

專家稱 不必因AIG而恐慌

要治標 更要治本

美國聯邦政府正考慮制定一套全面的解決方案，這可能是自過去80年來對金融市場干預力度最大的長久性救市計畫。

【本報記者王迺洛杉報導】在過去的幾天時間裏，從紐約華爾街到全美各地的市井小巷，AIG (American International Group, 美國國際集團) 這個名字不絕於耳，並且成為許多人恐懼的理由之一，這也足見這個超級金融「巨人」的服務範圍之廣、影響之大。也許正因為如此，稍前紐約總督葛斯兄弟公司的美國副總統羅斯向AIG伸出援手，提供總額850億美元緊急貸款，並換取AIG 79%的股份以及提高換取股份的權力。業內專家指出，這顯「定心丸」讓過度悲觀的證券投資者舒了一口氣，但是，一般的保險客戶還需要通過專業媒體和保險顧問等管道瞭解更多資訊，才能在尚未消退的恐慌氣氛中保持鎮定，避免做出沖動甚至錯誤的決定。



Sandy 趙露露 紐約州和賓夕法尼亞州保險監署副署長

AIG公司公佈的聲明稱，AIG壽險、財產與退休金融業務繼續正常業務運作並保持資本充裕，完全能夠履行對投保人所作出的承諾與責任。AIG成員公司所發行的保單由AIG全球各成員公司直接承保，這些公司均資本充裕，並完全按照當地監管部門嚴格的法律法規及資本金備用規定運作。

美國保險業權威雜誌《保險論壇》編輯、印第安那大學 Joseph Beth 教授在談到AIG的客戶時說，不要輕易決定將保單從AIG轉移出來到別的保險公司，因為這樣可能會付出不必要的代價。他指出，儘管美國3大評級機構都調低AIG的評級最下兩級，但是AIG在集團層面(母公司)的評級仍然是「投資級別」，而下的評級各保險保險與養老金等業務的子公司目前為止在財務上更加相當安全。

「AIG是一個由美國聯邦政府監管的控股集團，其下屬從事各州保險業務的子公司還要接受各州政府的監管，以保障保單持有人的權益。」Sandy 向消費者保證：「AIG集團下屬下屬從事保險業務的子公司具有足夠的償付能力，NAIC的職責就是讓他們一直有能力支付理賠。」

Sandy 還談到，紐約州和賓夕法尼亞州保險監署副署長趙露露向AIG伸出援手，提供總額850億美元緊急貸款，並換取AIG 79%的股份以及提高換取股份的權力。業內專家指出，這顯「定心丸」讓過度悲觀的證券投資者舒了一口氣，但是，一般的保險客戶還需要通過專業媒體和保險顧問等管道瞭解更多資訊，才能在尚未消退的恐慌氣氛中保持鎮定，避免做出沖動甚至錯誤的決定。

十家保險公司產品的獨立理財顧問 Susan Jen 向記者表示，AIG在美國保險市場可以說是來之不易的金字招牌，美國政府確實不該讓這塊寶地於一旦，不過她也認為AIG吸取教訓，AIG的員工要有更強的感恩之心回報社會。Susan指出，AIG是少有的發源於中國上海的美國大公司，其海外關聯企業如台灣的南山壽、中國大陸的友邦保險和美亞保險都是當地同業中的佼佼者，另外在香港和新加坡也有很大的客戶群，所以很多美國華裔移民對AIG具有親切感，這在金融服務領域構成一種無形的競爭優勢。Susan也站在獨立理財顧問的立場上指出，對於同一個級別的多家一流保險理財機構來說，產品本身的競爭力還是更重要的，她希望AIG的保險業務部門不要在產品創新方面的努力，否則反而會失去一些忠實的客戶。

Susan最後表示，社會保障和商業保險是民生保障的基礎，美國聯邦政府和各州政府對保險業的監管是極為嚴格和審慎的，這有多道防線用來保障各類保險客戶的利益，保險公司遇到財務危機通常採用重組合併的方式解決，她從本期開始通過本報《理財前沿》專欄與華裔移民分享相關的資訊。

各國央行聯手救市 全球市場信心趨穩

【香港商報報導】在本次自世紀20年代以來最為嚴重的金融危機壓力下，各國央行不得不採取更有力的措施來遏制目前不斷惡化的市場形勢。9月18日，各國央行再次提高注資額以達成一致。根據此次決定，全球央行的最新注資總額將達到創紀錄的2470億美元，幾乎是之前數目的4倍。

參與此次計畫的六家央行分別是：FED、歐洲央行(ECB)、日本銀行、英格蘭銀行、加拿大銀行及瑞士聯合銀行。這六家銀行的聯合聲明表示，「為緩解美元匯率市場日益加劇的壓力」，各國央行決定將此次所注資的670億美元的注資額進行大幅提高。

高盛銀行首席經濟學家Jim O'Neill表示：「目前的市場極度缺乏信心。投資者不斷囤積資

金，並對銀行失去了信任。儘管各國央行都在採取積極措施以穩定局面，但就目前看來，情況還沒有那麼簡單。」

根據六國央行當天的協定，FED將把手中的美元額外通過交換協議轉交給其他5家央行，然後由這些央行通過拍賣方式將這些美元投入本國市場。另根據協定，歐洲央行、英國央行及瑞士央行將新增900億美元的額度。

至此，歐洲央行從FED獲取的美元總額將實現翻番，達到1100億美元。瑞士央行新增美元額度150億美元，總額達270億美元。而通過互換協議，日本央行、英格蘭銀行及加拿大央行分別得到了600億美元、400億美元及100億美元的額度。此次互換協議的截止日期為2009年1月30日。

歐洲央行表示，「只要有必要，歐洲央行將持續為歐盟成員國銀行提供400億美元的兩週貸款。另外，其28天期貨及84天期貨的額度也將分別提高至250億美元及150億美元。瑞士央行則表示，將原本為600億美元的28天期貨及84天期貨額度分別提高至800億美元及900億美元。而加拿大央行則表示，不會立刻使用本行獲得的100億美元的額度。而日本央行則表示，是否啓用手中的600億美元額度要根據市場狀況而定。本次提高注資的決定，也是各國央行聯手對抗金融危機的最新舉動。早在2007年12月，由於美國、英國及加拿大政府救市政策的失敗，各國央行就曾聯手增加全球美元貨幣的流動性。而在

今年7月，FED與歐洲央行又提高了互換協議的額度。

瑞士信貸集團經濟學家 Robert Barrie 表示，如果此次的注資仍不能有效穩定市場信心，那麼各國央行能做的就是注入更多資金。另外，各國央行也許還會採取增加外匯提供備用，及增加向海外銀行提供貸款等方式來解決流動性危機。Barrie說：「美元流動性的缺乏使這成爲金融危機在全球範圍內惡化，這也是我們今天看到注資協議產生的根本原因。」

18日六國央行的注資聲明在一定程度上穩定了市場信心。在當天的交易中，歐洲股市及美國股市大多出現了上漲。

一週市場行情

股票	道瓊斯	納斯達克	標普500	上證綜合	深證成指	香港恒生	台灣證指																				
	11,388.44	-33.56	-0.29%	2,273.90	-12.63	-0.56%	1,255.08	+3.38	+0.27%	2,075.09	-4.58	-0.22%	121.6	-13.59	-10.05%	1,154	-218.93	+3.16%	311.68	-14.88	-4.56%	19,327.73	-25.17	-0.13%	5,970.38	-340.3	-5.39%

外匯	美元/人民幣	歐元/美元				
	6.835	-0.01	-0.15%	1.4465	+0.025	+1.75%

黃金	香港 (美元/盎司)		
	858.3	+93.85	+12.28%

石油	石油 (美元/桶)		
	99.85	+2.21	+2.26%

*以上數據截止2008年9月19日，僅供參考

中國金融市場的泰山之石 中央匯金公司收益成立

【南方日報記者孫君成報導】中國中央匯金公司是2003年12月經國務院批准組建的國有獨資投資公司，代表國家對中國銀行和中國建設銀行等重點金融企業行使國資的權利和義務，它是中國金融穩定局的親屬。有關金融穩定的行政性措施是由金融穩定局制定並執行的，而市場化的措施則是由中央匯金公司來操作。2007年9月，財政部發行特別國債，購買匯金公司的全部股權，並將上述股權作為對國的投資公司(中投)出資的一部分，注入中投公司。

自2003年開始，匯金公司通過600億美元(按照當時的匯率水準折合4962億元人民幣)的外匯儲備注資相繼啟動了中行、建行和工行的股份制改造。目前，匯金持有三家銀行股權的淨資產價值是6235億元。而按照三家國有銀行的市價計算，匯金持有的相應股

權市值是15191.8億元，這一市價已經超過了包括匯金公司資本和央行再貸款在內的改革成本。

過去兩年多來，匯金公司通過向境外投資者轉讓三家國有銀行的部分股權和從三家銀行獲得分紅，累計收回了968.625億元的投資。同時，作為中行和建行的絕對控股股東和工行的並列第一大股東，匯金公司主導著三家銀行的分紅政策。過去幾年來，匯金公司累計從三家銀行分得37,085億元的部分，注入中投公司。

如果僅僅考慮淨資產因素，目前匯金公司通過出售股權和分紅收回的投資，加上所持三家銀行的淨資產價值還不能覆蓋央行的投入。但是，通過三家銀行相繼上市，特別是到海外上市，目前匯金所持有的三家銀行的股權市值，已經超過了包括匯金的注資和央行再貸款在內的央行總投入。有專家

預計，匯金公司成立幾年來很可能已經獲得了不低於200%的投資收益。

匯金主要投資記錄

- *2003年12月注資中國銀行225億美元；
- *2003年12月注資中國建設銀行200億美元；
- *2003年12月注資建銀投資公司25億美元；
- *2004年6月注資交通銀行30億元人民幣；
- *2005年4月注資中國工商銀行150億美元；
- *2005年6月注資河南證券公司100億元人民幣；
- *2005年7月注資中國進出口銀行50億美元；
- *2005年9月注資光大銀行100億元人民幣；
- *2006年12月注資光大銀行200億元人民幣。

英美對股市賣空行爲下禁令

【新華社記者陳剛紐約報導】9月18日，美國金融管理局宣佈階段性禁止對股市中金融股的賣空行爲。與此同時，美國證券交易委員會對公開交易股票「空手賣空」的禁令從當天開始實施。紐約州檢察長安德魯·科萊也表示將對空手賣空行爲的開展展開調查。華爾街金融股中到底扮演了什麼樣的角色成爲投資者關注的話題。

「空手賣空」在股票市場上是一種古老的行爲，在股市非常正常的行情下，投資者交易有利於平衡市場的供求關係。長期從事證券交易的英國紐約國際集團表示，警告說：「現在美國證券交易委員會禁止的賣空，實際上是被稱爲空手賣空(即所謂裸賣空)的行爲。與普通賣空股票的行爲不同，一般投資者賣空股票首先要從券商那裏借股票，而空手賣空實際是——一些大的機構投資者對沖基金憑藉利用自己的資金實力，在市場上直接拋售自己手中根本沒有的股票。空手賣空行爲在美國兩次大房產金融股空手賣空期間曾經被禁止過一段時間，但是之後禁令因時過境遷自動失效。雖然目前不清楚是否包括雷曼兄弟、美國國際集團等金融巨頭的倒下是否與空手賣空有直接相關，但不少市場人士認為空手賣空行爲是把華爾街金融股推向絕境的黑手之一。」

「空手賣空現象其實早在1929年紐約股市崩盤後就被嚴格禁止，但是近年，美國政府將30年代美國經濟危機以後建立起來的經過證明是有效的一些措施紛紛取消，市場監管的放鬆是造成金融股空手賣空的主要原因之一。」奧本海默基金公司董事總經理李山向記者解釋說。

美國共和黨政府一直奉行自由市場原則，希望提高市場的自由度。在市場繁榮的時候這些問題不會暴露出來，但是當市場不好的時候，沒有限制的賣空行爲就會增加市場的下行壓力，只要有金融機構通過空手賣空獲利就會吸引更多的賣空，由於大量賣空行爲存在，市場上沒有人敢於買入股票，被賣空的股票就會呈現單邊下跌趨勢。

「政府監管部門對空手賣空行爲的放開，實際上等於鼓勵熱錢不遺餘力進行炒作，引發股市過度投機，這加劇了金融市場的動盪。」在華爾街工作了10多年的李山指出，「對於那些長期在市場上買入股票，市場對於行爲無異於雪上加霜。」

9月18日當天，受到美國政府臨新的救市措施的消息影響，紐約股市出現近6年來的最大日漲幅。但「英美兩國禁止空手的措施和紐約州開始調查空手賣空的消息對市場回復起到了積極的作用。」本傑明·衛說，「不過，從另一方面也要看到，在市場正常運行的時候，普通賣空行爲的存在能起到穩定市場的作用。」

約股市崩盤後就被嚴格禁止，但是近年，美國政府將30年代美國經濟危機以後建立起來的經過證明是有效的一些措施紛紛取消，市場監管的放鬆是造成金融股空手賣空的主要原因之一。」奧本海默基金公司董事總經理李山向記者解釋說。

美國共和黨政府一直奉行自由市場原則，希望提高市場的自由度。在市場繁榮的時候這些問題不會暴露出來，但是當市場不好的時候，沒有限制的賣空行爲就會增加市場的下行壓力，只要有金融機構通過空手賣空獲利就會吸引更多的賣空，由於大量賣空行爲存在，市場上沒有人敢於買入股票，被賣空的股票就會呈現單邊下跌趨勢。

「政府監管部門對空手賣空行爲的放開，實際上等於鼓勵熱錢不遺餘力進行炒作，引發股市過度投機，這加劇了金融市場的動盪。」在華爾街工作了10多年的李山指出，「對於那些長期在市場上買入股票，市場對於行爲無異於雪上加霜。」

9月18日當天，受到美國政府臨新的救市措施的消息影響，紐約股市出現近6年來的最大日漲幅。但「英美兩國禁止空手的措施和紐約州開始調查空手賣空的消息對市場回復起到了積極的作用。」本傑明·衛說，「不過，從另一方面也要看到，在市場正常運行的時候，普通賣空行爲的存在能起到穩定市場的作用。」

「空手賣空現象其實早在1929年紐約股市崩盤後就被嚴格禁止，但是近年，美國政府將30年代美國經濟危機以後建立起來的經過證明是有效的一些措施紛紛取消，市場監管的放鬆是造成金融股空手賣空的主要原因之一。」奧本海默基金公司董事總經理李山向記者解釋說。

美國共和黨政府一直奉行自由市場原則，希望提高市場的自由度。在市場繁榮的時候這些問題不會暴露出來，但是當市場不好的時候，沒有限制的賣空行爲就會增加市場的下行壓力，只要有金融機構通過空手賣空獲利就會吸引更多的賣空，由於大量賣空行爲存在，市場上沒有人敢於買入股票，被賣空的股票就會呈現單邊下跌趨勢。

「政府監管部門對空手賣空行爲的放開，實際上等於鼓勵熱錢不遺餘力進行炒作，引發股市過度投機，這加劇了金融市場的動盪。」在華爾街工作了10多年的李山指出，「對於那些長期在市場上買入股票，市場對於行爲無異於雪上加霜。」

9月18日當天，受到美國政府臨新的救市措施的消息影響，紐約股市出現近6年來的最大日漲幅。但「英美兩國禁止空手的措施和紐約州開始調查空手賣空的消息對市場回復起到了積極的作用。」本傑明·衛說，「不過，從另一方面也要看到，在市場正常運行的時候，普通賣空行爲的存在能起到穩定市場的作用。」

「空手賣空現象其實早在1929年紐約股市崩盤後就被嚴格禁止，但是近年，美國政府將30年代美國經濟危機以後建立起來的經過證明是有效的一些措施紛紛取消，市場監管的放鬆是造成金融股空手賣空的主要原因之一。」奧本海默基金公司董事總經理李山向記者解釋說。

美國共和黨政府一直奉行自由市場原則，希望提高市場的自由度。在市場繁榮的時候這些問題不會暴露出來，但是當市場不好的時候，沒有限制的賣空行爲就會增加市場的下行壓力，只要有金融機構通過空手賣空獲利就會吸引更多的賣空，由於大量賣空行爲存在，市場上沒有人敢於買入股票，被賣空的股票就會呈現單邊下跌趨勢。

「政府監管部門對空手賣空行爲的放開，實際上等於鼓勵熱錢不遺餘力進行炒作，引發股市過度投機，這加劇了金融市場的動盪。」在華爾街工作了10多年的李山指出，「對於那些長期在市場上買入股票，市場對於行爲無異於雪上加霜。」

9月18日當天，受到美國政府臨新的救市措施的消息影響，紐約股市出現近6年來的最大日漲幅。但「英美兩國禁止空手的措施和紐約州開始調查空手賣空的消息對市場回復起到了積極的作用。」本傑明·衛說，「不過，從另一方面也要看到，在市場正常運行的時候，普通賣空行爲的存在能起到穩定市場的作用。」

萬寶路客運巴士公司

因為燃油價格暴漲，公司入不敷出。同時為了更好的服務客戶，不能因虧損而停業。故本公司從六月一日開始，將票價做如下調整：單程票45美元/One Way。望廣大客戶諒解並給予支持。



乘車和售票地址	乘車時間
1. 中國城：長城書店 (Great Wall Books & Arts) Chinatown: 970 N. Broadway, #104, Los Angeles, CA 90012	8:00am
2. 蒙市：丁胖子廣場內 (Lincoln Plaza) Monterey Park: 129 1/2 E. Garvey Ave., Monterey Park, CA 91755	8:30am
3. 聖蓋博：佐羅電話卡 (Zoro Phone Card) (聖蓋博超市內) San Gabriel: 120 E. Valley Blvd., San Gabriel, CA 91776	8:40am
4. 聖蓋博：World Computer (World Computer) (順發超市內) San Gabriel: 608 E. Valley Blvd., #D, San Gabriel, CA 91776	8:40am
5. 羅蘭崗：99大華超市廣場內 (99 Ranch Market) Rowland Hts.: 1015 S. Meigs St., Rowland Heights, CA 91748	9:00am
6. 鳳凰城：99大華超市廣場內 (99 Ranch Market) (欣欣超市內) Phoenix: 668 N. 44th St., Phoenix, AZ 85008	4:00pm

聯繫電話
626-689-3015
626-905-1478

ETrace International

提供了3D動畫的服務，如虛擬旅遊、FLASH、插圖及互動虛擬旅遊。我們的目標是要為我們的客戶提供一個靈活的、創造性的、把未來的項目型成與現實最接近的圖像的可能性。我們的首要任務，是為我們的客戶提供最經濟實惠的定價，具備全球競爭力。我們獨特的是針對客戶的需要和預算，可確保我們的3D動畫服務。我們用國內和國際的技術結合，可確保我們的客戶最可靠的完工時間和效率。我們期待著與你合作！

Tel: 626-529-5804 Fax: 626-529-5804
Tel: 909-762-0143 www.etraceinternational.com
Email: admin@etraceintl.com or etrace.info@gmail.com
308 E. San Bernardino Rd., Covina, CA 91723